

Vocabulaire du texte de Quinte Curce

rudis, e : inculte, grossier, ignorant
inconditus, a, um : qui n'est pas rangé (régulé), confus, en désordre ; grossier, informe
sensus, us, m. : sens ; sentiment ; intelligence
quantuscumque, quantacumque, quantumcumque : quel... que en grandeur, qq. grand que, (aus)si grand que
gens, gentis, f. : souche, famille ; peuple ; pays, contrée
aliquid memoriae prodere : transmettre qqch. à la mémoire, à la postérité
abhorreo, es, ere, abhorruī, — : éprouver de l'horreur, de l'aversion, de l'éloignement, de la répugnance pour qqch. ; être incompatible avec, répugner à
forsitan : peut-être
ingenium, ii, n. : tempérament, nature propre, caractère ; intelligence ; talent, génie
cultus, a, um : cultivé ; soigné, paré, raffiné
sortior, iris, iri, sortitus sum (dépr.) : tirer au sort ; fixer par le sort ; obtenir par le sort
oratio, onis, f. : faculté de parler, langage, parole ; propos ; style ; discours ; éloquence ; prose
sperno, is, ere, spreui, spretum : repousser, rejeter, dédaigner, mépriser
fides, ei, f. : foi, confiance ; loyauté ; *ici*, fidélité à l'histoire
utcumque : de quelque manière que
natu, ablatif de l'inusité *natus, us, m.* : par la naissance, par l'âge
accipio, is, ere, accepi, acceptum : recevoir ; recueillir, apprendre ; *accepimus* (+ prop. infin.) : nous savons par la tradition (que)
di = dii = dei
habitus, us, m. : manière d'être, dehors, aspect extérieur, conformation physique
auiditas, atis, f. : avidité, désir ardent ; cupidité, convoitise
uolo, uis, uelle, uolui, — : vouloir
orbis, is, f. : cercle ; Terre (souvent avec *terrarum*)
contingere < cum-tangere
adsequor, eris, i, adsecutus sum (dépr.) : atteindre, parvenir à, obtenir
numen, inis, n. : puissance divine ; divinité
fulgor, oris, m. : éclat
condo, is, ere, condidi, conditum : fonder, établir ; mettre de côté ; cacher
nix, niuis, f. : neige
exstirpo, as, are, aui, atum : déraciner, arracher
stultus, a, um : stupide, bête, sot
metior, iris, iri, mensus sum (dépr.) : mesurer

uidere ne... : faire attention, prendre garde à ce que... ne... pas...
cacumen, inis, n. : sommet, cime
contendo, is, ere, contendi, contentum : prétendre
compre(he)ndo, is, ere, compre(he)nsi, compre(he)nsum : saisir (ensemble)
decido, is, ere, decidi, — : tomber
aliquando : un jour ; parfois, quelquefois
avis, is, f. : oiseau
pabulum, i, n. : pâturage, fourrage ; nourriture, aliment
robigo, inis, f. : rouille
adtingo, is, ere, adtigi, adtactum : toucher, atteindre
licet (+ inf.) : il est permis (de)
seruio, is, ire, serui(u)i, seruitum : être esclave ; (+ dat.) être esclave de, être soumis à
impero, as, are, aui, atum : commander, ordonner
iugum, i, n. : joug, attelage
aratrum, i, n. : charrue
sagitta, ae, f. : flèche
hasta, ae, f. : lance
patera, ae, f. : patère, coupe
fruges, um, f. : productions de la terre ; céréales, moissons, récoltes
quaero, is, ere, quaesi(u)i, quaesitum : *ici*, chercher à obtenir
eminus (adv.) : de loin
comminus (adv.) : de près
peto, is, ere, peti(u)i, petitum : chercher à atteindre ; attaquer, assaillir ; rechercher, aspirer à ; demander, solliciter, réclamer
pateo, es, ere, patui, — : être ouvert, praticable, accessible ; être visible ; s'étendre
glorior, aris, ari, gloriatum sum (dépr.) (+ prop. infin.) : se glorifier (de)
latro, onis, m. : voleur, pillard, bandit
persequor, eris, i, persecutus sum (dépr.) : suivre obstinément ; poursuivre ; exposer, raconter
Lydia, ae, f. : Lydie [contrée d'Asie mineure]
Persis, idis ou idos, f. : Perse [contrée d'Asie]
Bactriani, orum, m. : Bactriens [peuplade proche de l'Inde], Bactriane
pecus, oris, n. : bétail, bêtes de somme
porrigo, is, ere, porrexi, porrectum : tendre
alicui opus est aliqua re : qqn a besoin de qqch.
esurio, is, ire, esuri(u)i, — : désirer manger, avoir faim, être affamé
paro, as, are, aui, atum : préparer, apprêter, arranger ; procurer ; (même sans *sibi*) se procurer, acquérir
fames, is, f. : faim

acriter : vivement, énergiquement, ardemment
succurro, is, ere, succurri, succursum (+ dat.) : ici, se présenter à l'esprit (de)
Bactra, orum, n. : Bactres [capitale de la Bactriane]
haereo, es, ere, haesi, haesum : être attaché, fixé, accroché ; être arrêté, être en suspens, être embarrassé
subigo, is, ere, subegi, subactum : pousser de force, contraindre ; soumettre, assujettir, subjuguier
Sogdiani, orum, m. : habitants de la Sogdiane [région de Perse]
bello, as, are, aui, atum : faire la guerre
alienigena, ae, m. : né dans un autre pays, étranger
modo : ici, seulement
Tanaïs, is ou *idis, m.* : Tanaïs [fleuve qui sépare l'Europe de l'Asie, aujourd'hui appelé le Don]
late : largement
consequor, eris, i, consecutus sum (dép.) : atteindre, rejoindre, rattraper
paupertas, atis, f. : pauvreté
uelox, ocis : rapide, vélocité
rursus ou *rursum* : à l'inverse, au contraire
procul : loin
solitudo, inis, f. : solitude, espace désert ; solitude, état d'abandon
eludo, is, ere, elusi, elusum : se jouer, se railler
cultus, us, m. : action de cultiver ; culte ; culture, civilisation
proinde : ainsi donc, par conséquent
lubricus, a, um : glissant ; incertain, dangereux, hasardeux
inuitus, a, um : malgré soi, contre son gré
saluber, bris, bre : sain, salubre ; salutaire, avantageux
frenum, i, n. : frein
rego, is, ere, rexi, rectum : diriger, conduire, gouverner, régler

pinna, ae, f. : plume
tribuo, is, ere, tribui, tributum : accorder, attribuer
denique : enfin
eripere < *ex-rapere*
sin autem : si au contraire
memini, meminisse (+ gén.) : se souvenir de, se rappeler
obliuiscor, eris, i, oblitus sum (+ gén.) : oublier
uis, uim, ui, uires, uirium, uiribus : force ; puissance ; violence ; sens ; essence ; multitude, grande quantité
caueo, es, ere, caui, cautum : prendre garde
ius, iuris, n. : droit ; loi
seruo, as, are, aui, atum : observer, conserver, maintenir, préserver, sauver
sancio, is, ire, sanxi, sanctum : consacrer, rendre inviolable
cautio, onis, f. : précaution, garantie
nosco, is, ere, noui, notum : apprendre à connaître, reconnaître
reueor, eris, eri, reueritus sum (dép.) : craindre ; respecter, révéler
fallo, is, ere, fefelli, falsum : tromper
ceterum : du reste, d'ailleurs ; mais
custos, odis, m. : gardien
usque : jusqu'à
colo, is, ere, colui, colitum : cultiver ; habiter ; pratiquer ; honorer
fama, ae, f. : opinion publique ; tradition ; renommée, réputation
uterque, utraque, utrumque : chacun des deux, l'un et l'autre
imperium, ii, n. : ordre ; autorité, pouvoir ; domination ; empire
finitimus, a, um : voisin, contigu, limitrophe